BLAUPUNKT

VARSOVIA MS100IR

Owner's Manual
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Navodila za uporabo
Használati útmutató
Upute za upotrebu
Lietošanas instrukcija
Instrucțiune de deservire
Инструкция за употреба
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Naudojimo instrukcijos
Užívateľská príručka

Enjoy it.

Internet CD mini system with Bluetooth and DAB+/FM tuner

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PRZESTROGA

ZAGROŻENIE PORAŻENIEM ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ

Przestroga:
Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:

Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem" w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.

Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapylonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Pamięć USB podłącza się bezpośrednio lub przy użyciu przedłużacza USB o długości do 25 cm

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.
Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytać instrukcje — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
2. Zachować instrukcje — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
3. Przestrzegać ostrzeżeń — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
4. Przestrzegać instrukcji — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
5. Instalacja — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
6. Źródła zasilania – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odsłonięcia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.
8. Zabezpieczenie kabla zasilania — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.
9. Przeciążanie — nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.
10. Wentylacja — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. Ciepło — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.
12. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
13. Przedmioty i ciecze w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.
14. Czyszczenie — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.
15. Wyposażenie dodatkowe — nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.
16. Akcesoria — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.
17. Przenoszenie urządzenia — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwać bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.
18. Okres nieużywania urządzenia — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
19. Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.
21. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
22. Główne bezpieczniki — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.
23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.
24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.
25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.
26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.
28. Bateria

a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
b. Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
   . Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
   , Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
   , Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP (Energy Related Products)
Ten produkt z ekoprojektem jest zgodny z wymogami Rozporządzenia Komisji UE 2023/826 zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE w odniesieniu do zużycia energii elektrycznej w trybie czuwania i wyłączonym przez urządzenia elektroniczne gospodarstwa domowego i biurowe.
Po 15 minutach bez żadnego sygnału audio urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania (pobór mocy w tym trybie nie przekracza 2,0 W, pobór mocy w trybie wyłączonym nie przekracza 0,30 W). Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi, aby wznowić działanie..

Ważne informacje:
Niniejsze urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu oszczędzania energii: jeśli w ciągu 15 minut nie jest podawany do niego żaden sygnał wejściowy, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania w celu oszczędzania energii (norma ERP 2). Należy zauważyć, że ustawienie niskiego poziomu głośności w źródle sygnału audio może zostać rozpoznane jako stan „braku sygnału audio": może to mieć wpływ na zdolność wykrywania sygnału z urządzenia oraz spowodować automatycznie przejście w tryb czuwania. W takim wypadku należy przywrócić transmisję sygnału audio lub zwiększyć poziom głośności w źródle sygnału audio (odtwarzaczu MP3 itp.) w celu wznowienia odtwarzania. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

OSTRZEŻENIE
Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
2. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
3. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
4. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
5. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
6. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.
7. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
8. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
9. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
10. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
11. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
12. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
13. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
14. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
15. Gdy włączone urządzenie jest używane w pobliżu włączonego telewizora, może to być źródłem zakłóceń obrazu w postaci linii na ekranie. Zależy to od pasma fal transmisji TV. Nie oznacza to nieprawidłowego działania urządzenia ani telewizora Jeśli są widoczne takie linie, należy odsunąć urządzenie od telewizora.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.
17. Aby zachować głowicę laserową do odczytu płyt CD w czystości, nie wolno jej dotykać i zawsze zamykać kieszeń na płyty.
18. W trakcie odtwarzania płyta obraca się z dużą prędkością. NIE WOLNO podnosić ani przesuwać urządzenia podczas odtwarzania, gdyż może to być przyczyną uszkodzenia płyty lub samego urządzenia.
19. Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce lub na czas przeprowadzki należy wyjąć płytę i zamknąć kieszeń na płyty. Następnie należy wyłączyć zasilanie i odłączyć kabel zasilania. Przenoszenie urządzenia z płytą w kieszeni może być przyczyną jego uszkodzenia.
20. Po odtworzeniu płyty należy umieścić w opakowaniu. Nie wolno wystawiać płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i źródła ciepła. Nie wolno zostawiać płyt wewnątrz samochodu zaparkowanego w pełnym słońcu.
21. Nie wolno dotykać strony płyt bez etykiety. Trzymać płyty za krawędź, aby nie pozostawić odcisków palców. Pył, odciski palców lub zadrapania płyt mogą być przyczyną niepoprawnego działania odtwarzacza. Nie wolno naklejać karteczek lub taśmy samoprzylepnej na płytę.
22. Do czyszczenia płyty używa się czystej, niepozostawiającej kłaczków ściereczki. Zaczyna się czyszczenie ruchem prostoliniowym od środka płyty do jej krawędzi, używając do tego celu powszechnie dostępnych środków czyszczących lub środków antystatycznych do płyt winylowych.
23. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas.

OSTRZEŻENIE: ŹRÓDŁO PROMIENIOWANIA

Ta etykieta oznacza, że wewnątrz urządzenia znajdują się podzespoły laserowe. Otwarcie pokrywy kieszeni na płyty CD i pominięcie blokad zabezpieczających naraża użytkownika na działanie promieniowania laserowego. Nie wolno patrzeć się na wiązkę lasera podczas pracy urządzenia.

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

Uwagi: dotyczące płyt kompaktowych.
Ponieważ zabrudzone, uszkodzone lub odkształcone płyty mogą być przyczyną uszkodzenia urządzenia, należy zwrócić uwagę na następujące elementy:

a. Płyty kompaktowe, których można używać. Można używać tylko wskazanych poniżej płyt.
b. Płyty CD wyłącznie z cyfrowym dźwiękiem audio.

UWAGA

Deklaracja
Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie www.blaupunkt.com w zakładce produktu.
Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 688 08 00, e-mail: info@everpol.pl

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Na jej podstawie należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych i w przypadku tego produktu, zastosować się do nich.

NIE WOLNO WYRZUCAĆ TEGO PRODUKTU RAZEM ZE ZWYKŁYMI ODPADAMI DOMOWYMI!
NINIEJSZY PRODUKT ZAWIERA NIEBEZPIECZNE: SUBSTANCJE, MIESZANINY I CZĘŚCI SKŁADOWE, KTÓRE ZUTYLIZOWANE W NIEDOZWOLONY SPOSÓB, MOGĄ BYĆ ŹRÓDŁEM POTENCJALNYCH SKUTKÓW DLA ŚRODOWISKA NATURALNEGO ORAZ ZDROWIA LUDZKIEGO!
Prawidłowe usunięcie zużytego produktu, zapobiegnie negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2023/1542/EU. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego
Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.
Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

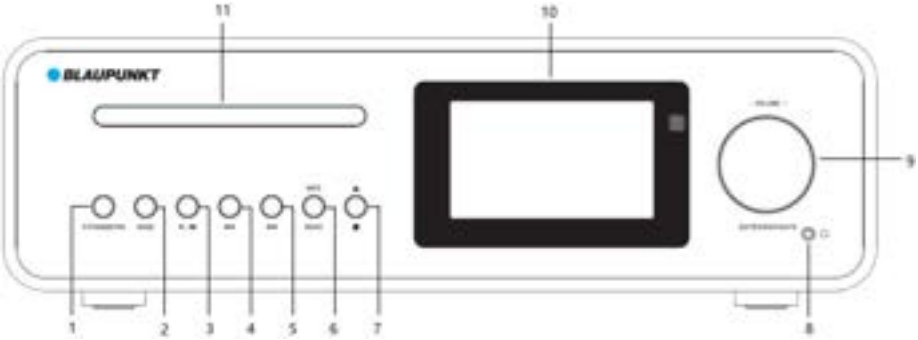
Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

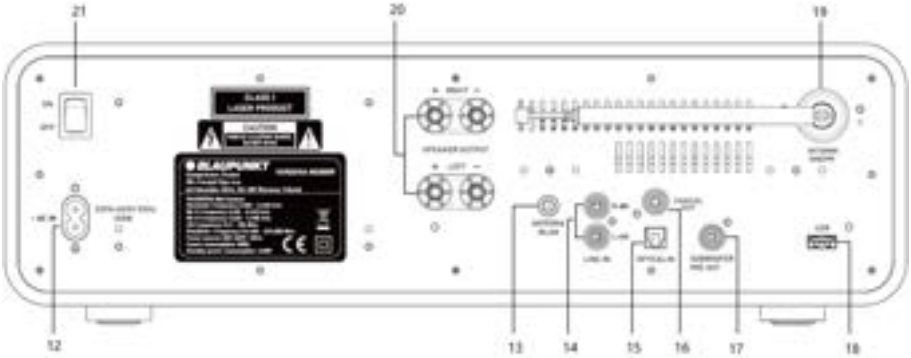
Uwaga
Produkt jest zgodny z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008 oraz (UE) nr 801/2013 jako urządzenie sieciowe.
Tryb bezprzewodowy Wi-Fi: użytkownik może przesyłać dźwięk przez Wi-Fi do głośnika. Gdy produkt jest połączony przez Wi-Fi, połączenie Wi-Fi musi pozostawać aktywne przez cały czas w celu zapewnienia prawidłowego działania. Pobór mocy bez pracy urządzenia będzie zawsze niższy niż 2.0 W.

POLSKI

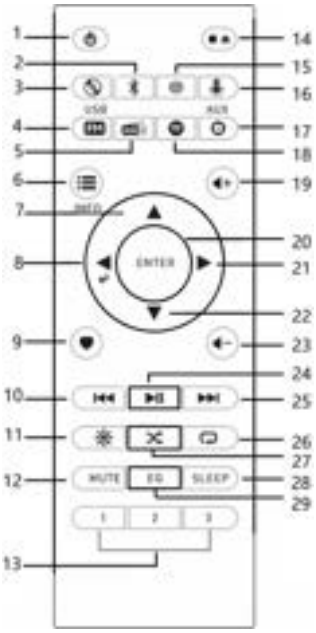
Dziękujemy za zakup naszego modelu VARSOVIA MS100IR, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania. Prosimy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Lokalizacja elementów sterujących





1-Przycisk włączania/wyłączania trybu czuwania.
2- Przycisk trybu odtwarzania
3- Przycisk odtwarzania/pauzy.
4- Przycisk wyboru poprzedniego utworu.
5- Przycisk wyboru następnego utworu.
6- Przycisk informacji i menu.
7- Przycisk wysuwania tacki CD/zatrzymania odtwarzania.
8- Gniazdo słuchawkowe.
9- Pokrętło głośności +/-, zatwierdzania operacji ENTER/nawigacji.
10- Wyświetlacz.
11- Tacka odtwarzacza CD.
12- Gniazdo zasilania AC.
13- Gniazdo anteny Wi-Fi.
14- Gniazdo wejścia liniowego RCA.
15- Gniazdo wejścia optycznego.
16- Gniazdo wyjścia koncentrycznego.
17- Gniazdo wyjścia subwoofera.
18- Port USB.
19- Gniazdo anteny DAB/FM.
20- Terminal wyjścia głośnikowego.
21- Przełącznik zasilania głównego włącz/wyłącz.



Pilot zdalnego sterowania

1-Przycisk włączania/wyłączania trybu czuwania.
2- Przycisk wyboru trybu Bluetooth.
3- Przycisk wyboru trybu CD/USB.
4- Przycisk wyboru trybu radia FM.
5- Przycisk wyboru trybu radia DAB.
6- Przycisk informacji i menu.
7- Przycisk góra.
8- Przycisk lewo.
9- Przycisk zapisu stacji radiowych PRESET (dla ulubionych stacji).
10- Przycisk wyboru poprzedniego utworu, tuner FM -.
11- Przycisk do regulacji jasności podświetlenia wyświetlacza (niski/średni/wysoki poziom).
12- Przycisk wyciszenia.
13- Przycisk numeryczny 1, 2, 3.
14- Przycisk zatrzymania i wysuwania tacki CD.
15- Przycisk wyboru trybu radia internetowego.
16- Przycisk wyboru trybu podcastów.
17- Przycisk wyboru trybu wejścia liniowego/optycznego.
18- Przycisk wyboru trybu Spotify.
19- Przycisk zwiększania głośności.
20- Przycisk zatwierdzania operacji ENTER.
21- Przycisk prawo.
22- Przycisk dół.
23- Przycisk zmniejszania głośności.
24- Przycisk odtwarzania i pauzy.
25- Przycisk wyboru następnego utworu, tuner FM +.
26- Przycisk trybu powtarzania.
27- Przycisk trybu odtwarzania losowego.
28- Przycisk wyłącznika czasowego.
29- Przycisk EQ (zaprogramowanego korektora dźwięku).

Instalacja baterii pilota zdalnego sterowania
Otwórz pokrywę baterii i włóż 2 baterie AAA (w zestawie) do komory; upewnij się, że biegunowość baterii jest zgodna z oznaczeniami dodatniego i ujemnego bieguna nadrukowanymi w komorze. Następnie zamknij pokrywę baterii.

Uwagi:
a. Najlepsza odległość działania pilota zdalnego sterowania wynosi do 7 metrów bez przeszkód pomiędzy urządzeniami. Podczas obsługi należy kierować pilot na czujnik zdalnego sterowania znajdujący się w prawym rogu wyświetlacza.
b. Czułość pilota zdalnego sterowania zmniejszy się po wyczerpaniu baterii. W celu dalszej obsługi należy wymienić baterię na nową.
c. W przypadku dłuższego okresu nieużywania urządzenia należy wyjąć baterię.
d. Baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Szczegółowe informacje można uzyskać zgodnie z wymaganiami lokalnych władz.

Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji
VARSOVIA MS100IR posiada funkcję zdalnego sterowania przez sieć WI-fI za pomocą smartfona lub tabletu z systemem iOS lub Android. Wyszukaj aplikację Oktiv w Google Play lub App Store i zainstaluj ją na swoim smartfonie lub tablecie. Możesz również zeskanować poniższy kod QR, aby uzyskać dostęp do aplikacji i ją pobrać.

Oktiv App for Android

Oktiv App for iOS

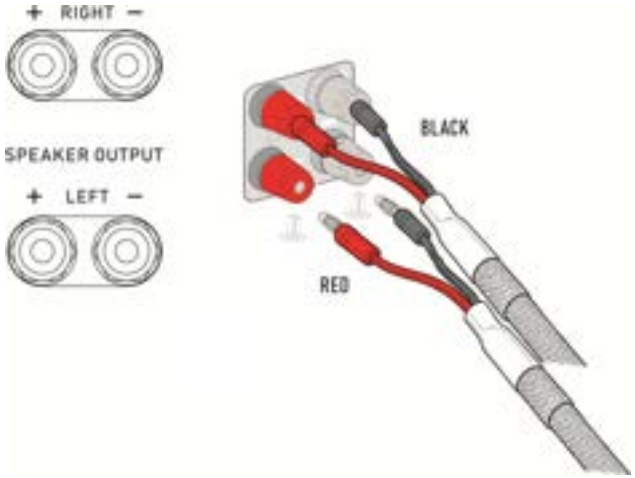
Przed użyciem aplikacji Oktiv upewnij się, że urządzenie oraz smartfon/tablet są podłączone do tej samej sieci Wi-Fi. Uruchom aplikację — aplikacja zainicjuje działanie i rozpocznie wyszukiwanie niniejszego urządzenia w sieci, gdy na ekranie urządzenia mobilnego pojawi się symbol niniejszego modelu naciśnij go , aby nawiązać połączenie.
W przypadku wyświetlenia monitu wprowadź aktualny kod PIN. Domyślny kod PIN to„1234". Aktualny kod PIN można wyświetlić i edytować w menu niniejszego urządzenia. Wybierz żądany tryb odtwarzania na stronie głównej aplikacji. Następnie możesz sterować wybranym trybem jednocześnie za pomocą smartfona/tabletu oraz wyświetlacza urządzenia.
UWAGA: Należy pamiętać, że jeśli inny smartfon/tablet z aplikacją w tej samej sieci uzyska dostęp do urządzenia, pierwotne połączenie zostanie przerwane.

Ustawienia systemowe

1.Podłączenie jednostki głównej i głośnika: przed rozpoczęciem odtwarzania dźwięku należy użyć dołączonego przewodu głośnikowego, aby połączyć jednostkę główną z kolumnami. Za pomocą płaskiego śrubokręta lub paznokcia podważ i wyjmij zaślepkę terminala wyjścia głośnikowego na tylnym panelu. Podłącz dodatni (czerwony) i ujemny (czarny) wtyk typu bananowego przewodu głośnikowego do terminali głośnikowych jednostki głównej, a wtyki z drugiego końca przewodu podłącz do terminali w kolumnie.

Uwagi:

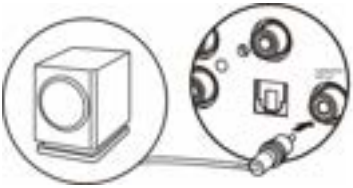
Czerwony przewód audio należy podłączyć do czerwonego terminala, a czarny do czarnego. Symbol strzałki na przewodzie audio powinien być skierowany i podłączony w kierunku od urządzenia do kolumny.
Pamiętaj aby przewód głośnikowy podłączony do prawego wyjścia, oznakowanego jako +RIGHT-, podłączyć do kolumny ustawionej po prawej stronie, a przewód podłączony do lewego wyjścia, oznaczonego jako +LEFT podłączyć do kolumny ustawionej po lewej stronie.



2.Instalacja anteny Wi-Fi: zamontuj i przykręć dołączoną antenę Wi-Fi do gniazda na tylnym panelu, a następnie ustaw kierunek anteny jak poniżej.

3.Instalacja anteny DAB/FM: zamontuj i dokręć nakrętkę anteny, aby zamocować dołączoną antenę DAB/FM do gniazda na tylnym panelu. Rozwiń przewód antenowy (5 metrów) i, jeśli to możliwe, wyprowadź antenę na zewnątrz lub umieść ją przy najbliższym oknie w celu uzyskania lepszego sygnału. Przymocuj magnetyczną podstawę anteny do dostępnej metalowej powierzchni i całkowicie wysuń antenę teleskopową do odbioru radia.

4.Podłączenie opcjonalnego subwoofera (brak w zestawie): możesz podłączyć aktywny subwoofer (z wbudowanym wzmacniaczem), aby wzmocnić odtwarzanie niskich tonów, używając przewodu audio (brak w zestawie) podłączonego do gniazda wyjścia subwoofera na tylnym panelu.



5.Podłączenie zasilania: sprawdź, czy źródło zasilania odpowiada znamionowemu napięciu podanemu na tabliczce znamionowej na tylnej części urządzenia. Jeśli wartości się nie zgadzają, skontaktuj się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym. Włóż żeńską końcówkę dołączonego przewodu zasilającego do gniazda zasilania AC na tylnym panelu, a następnie podłącz wtyczkę przewodu do gniazda sieciowego w celu doprowadzenia zasilania.

Włączanie/wyłączanie urządzenia
Naciśnij przełącznik głównego zasilania włącz/wyłącz znajdujący się na tylnym panelu, a następnie krótko naciśnij przycisk trybu czuwania włącz/wyłącz na przednim panelu, aby włączyć urządzenie lub wyłączyć tryb czuwania. Naciśnij przełącznik włącz/wyłącz, aby całkowicie odłączyć zasilanie urządzenia.
Obsługa menu: aby obsługiwać menu na wyświetlaczu, obracaj i naciskaj pokrętło nawigacji/zatwierdzania w celu przemieszczania się i wybierania opcji w menu. Naciśnij i przytrzymaj (2 sekundy) przycisk informacji/menu, aby przejść do menu głównego lub wyjść z podmenu do menu głównego. Tę samą obsługę można wykonać za pomocą przycisków góra/dół, lewo/prawo oraz przycisku zatwierdzania na pilocie zdalnego sterowania.

Kreator konfiguracji i języka
Po pierwszym włączeniu urządzenia uruchomi się kreator konfiguracji w celu ustawienia daty/godziny oraz sieci. Po zakończeniu konfiguracji system będzie gotowy do użycia w większości trybów.
Przy pierwszym użyciu urządzenie wyświetli ekran powitalny BLAUPUNKT, a następnie poprosi o wybór języka obsługi.
Wybierz„Yes", aby uruchomić kreator konfiguracji, po czym będzie można ustawić format czasu 12/24-godzinny, kalendarz oraz sieć zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie.
Jeśli wybierzesz„No", na kolejnym ekranie pojawi się pytanie, czy chcesz ponownie uruchomić kreator przy następnym uruchomieniu urządzenia — wybierz„Yes" lub„No". System uruchomi się wtedy bez konfiguracji ustawień daty/godziny i sieci oraz przejdzie do menu głównego.
Uwaga:
a. Jeśli podczas działania kreatora zasilanie zostanie odłączone, kreator uruchomi się ponownie przy następnym włączeniu.
b. Aby później zmienić te ustawienia, wybierz Menu > Ustawienia systemowe > i wybierz wymagane opcje ustawień. Aby ponownie uruchomić kreator konfiguracji, wybierz Menu > Ustawienia systemowe > Kreator konfiguracji.
c. Ustawienia sieci można później zresetować poprzez ręczne uruchomienie kreatora sieci, wybierając Menu > Ustawienia systemowe > Sieć > Kreator sieci.
d. Aby zmienić język, naciśnij i przytrzymaj przycisk menu, wybierz Ustawienia systemowe > Język > przejdź do wybranego języka na liście > naciśnij Enter, aby potwierdzić. (Domyślny język: angielski. Dostępne języki: polski, czeski, słowacki, węgierski, estoński, litewski, łotewski, słoweński, niemiecki.)

Połączenie z siecią Wi-Fi
Urządzenie posiada wbudowany moduł sieci Wi-Fi, który umożliwia połączenie z siecią bezprzewodową. Obsługuje i współpracuje z sieciami 2.4G oraz 5G. Aby słuchać radia internetowego, należy najpierw skonfigurować i połączyć urządzenie z routerem Wi-Fi. Wykonaj poniższe kroki:
a. Urządzenie przeskanuje i wyświetli listę dostępnych sieci Wi-Fi na ekranie po wybraniu Menu > Ustawienia systemowe > Sieć > Kreator sieci.
b. Obracaj pokrętło nawigacji, aby poruszać się po liście nazw sieci, a następnie naciśnij przycisk Enter, aby potwierdzić wybór swojej sieci.
c. W przypadku standardowej szyfrowanej sieci, naciśnij Enter, aby wybrać i wprowadzić hasło na ekranie. Krótko naciśnij przycisk menu, aby szybko przełączać wybór pomiędzy znakami a sekcją backspace na klawiaturze ekranowej. Hasło można również wybierać za pomocą przycisków góra/dół/lewo/prawo/Enter na pilocie zdalnego sterowania. Wybierz„ok", aby rozpocząć połączenie. Wybierz„cancel", aby wrócić do listy dostępnych sieci.
d. W przypadku sieci szyfrowanej WPS możesz wykonać następujące czynności:
   1.Push Button: naciśnij przycisk połączenia na routerze, a następnie naciśnij pokrętło Enter w celu połączenia.
   2. Pin (numer kodu): generuje 8-cyfrowy kod, który należy wprowadzić do routera bezprzewodowego, aby uzyskać dostęp i połączyć się z siecią.
   3.Pomiń WPS: wprowadź hasło zgodnie z punktem c powyżej, aby nawiązać połączenie. Więcej informacji na temat konfiguracji szyfrowanej sieci WPS znajduje się w instrukcji routera WPS.
e. Jeśli urządzenie nie połączy się z siecią, naciśnij i przytrzymaj przycisk menu, aby wrócić i ponownie uruchomić„Kreator sieci".
f. Symbol sygnału Wi-Fi pojawi się w prawym dolnym rogu wyświetlacza po pomyślnym połączeniu z siecią.
Uwagi:
1. Połączona sieć Wi-Fi może zostać zapamiętana i automatycznie połączona przy następnym użyciu, jeśli sieć będzie nadal dostępna. Czasami konieczne może być ponowne wprowadzenie hasła. Prosimy pamiętać, że nie jest to usterka urządzenia.
2. Listę zapisanych sieci można wyświetlić poprzez Menu > Ustawienia systemowe > Sieć > Profil sieci. W tym miejscu można usunąć niechciane sieci, obracając i naciskając pokrętło nawigacji/Enter.

3. W Menu > Ustawienia systemowe > Sieć dostępne są również inne opcje przeglądania i ręcznej zmiany ustawień sieciowych, które mogą być przydatne przy diagnozowaniu i rozwiązywaniu problemów z siecią.
4. Wybierz Menu > Ustawienia systemowe > Sieć > Pozostań połączony z siecią, i wybierz TAK, aby po ponownym uruchomieniu urządzenie automatycznie łączyło się z wybraną wcześniej siecią.

Obsługa ogólna
1. Wybór trybu odtwarzania: krótko naciśnij przycisk wyboru trybu, aby przejść do ekranu głównego, obracaj i naciskaj pokrętło nawigacji/Enter, aby wybrać tryb spośród internet radio/Podcast/Spotify/USB/radio DAB/radio FM/Bluetooth/Optical in/AUX IN/CD. Możesz również wielokrotnie krótko naciskać przycisk wyboru trybu, aby wybrać żądany tryb. Możesz także bezpośrednio przejść do trybu odtwarzania, naciskając odpowiednie przyciski trybów odtwarzania na pilocie zdalnego sterowania.
2. Regulacja głośności: naciśnij przycisk volume+/- na pilocie zdalnego sterowania lub obracaj pokrętło głośności na przednim panelu, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności wyjściowej.
3. Wyciszenie: naciśnij przycisk MUTE na pilocie zdalnego sterowania, aby wyciszyć dźwięk; naciśnij go ponownie, aby wznowić odtwarzanie. Możesz również wznowić odtwarzanie, obracając pokrętło volume +/-.
4. Korektor dźwięku: naciśnij i przytrzymaj przycisk menu, przejdź do Ustawienia systemowe > Equalizer, aby uzyskać dostęp do ustawień profili dźwięku typu Flat/Rock/Classic/Pop/Jazz/My EQ. Obracaj i naciskaj pokrętło nawigacji/Enter, aby przechodzić i potwierdzać wybór. Dźwięk wyjściowy zostanie odpowiednio dostosowany. Możliwe jest ustawienie własnego EQ poprzez regulację parametrów wysokich i niskich tonów po wybraniu profilu My EQ, po wejściu w ten profil dostępna jest regulacja wysokich i niskich tonów w zakresie +/- 12 dB.
Te same ustawienia można również uzyskać, naciskając przycisk EQ na pilocie zdalnego sterowania.
5. Odtwarzanie, pauza i zatrzymanie: w trybie CD/USB/Bluetooth naciśnij przycisk odtwarzania i pauzy, aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie; w trybie CD/USB naciśnij przycisk stop, aby zatrzymać odtwarzanie i wrócić do pierwszego utworu. Naciśnij przycisk play/pause lub naciśnij pokrętło Enter, aby rozpocząć odtwarzanie.
6. Poprzedni i następny utwór, szybkie przewijanie do przodu i do tyłu: w trybie CD/USB/Bluetooth krótko naciśnij przycisk wyboru poprzedniego lub następnego utworu, aby je zmienić. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko przewijać aktualnie odtwarzany utwór do przodu lub do tyłu, a po zwolnieniu przycisku odtwarzanie wróci do normalnego trybu (dotyczy tylko trybu CD/USB).
7. Odtwarzanie powtarzane/losowe: w trybie CD i USB wielokrotnie naciskaj przycisk trybu powtarzania na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć tryb powtarzaj jeden utwór/powtarzaj wszystkie utwory/powtarzaj folder (dostępny tylko w trybie CD) oraz wyłącz powtarzanie. Naciśnij przycisk trybu odtwarzania losowego na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć lub wyłączyć ten tryb.
8. Wkładanie płyty CD: naciśnij przycisk wysuwania tacki CD, aby wysunąć tackę CD i włóż płytę CD. Naciśnij przycisk ponownie, aby wsunąć tackę CD.
9. Przyciski numeryczne 1,2,3: wprowadź odpowiednią cyfrę i chwilę odczekaj, a urządzenie przejdzie do odpowiedniego utworu (dostępne tylko w trybie CD).
10. Wyjście słuchawkowe: podłączenie słuchawek do gniazda słuchawkowego na przednim panelu wyciszy dźwięk z głośników i umożliwi odsłuch wyłącznie przez słuchawki; ustaw odpowiedni poziom głośności, aby cieszyć się muzyką.
11. Regulacja podświetlenia wyświetlacza: krótkie naciśnięcie przycisku podświetlenia wyświetlacza na pilocie zdalnego sterowania umożliwia regulację jasności pomiędzy poziomem niskim/średnim/wysokim. Wejdź do menu Ustawienia systemowe > znajdź opcję podświetlenia na liście. Możesz ustawić czas wygaszania jasności wyświetlacza oraz wybrać poziom jasności pomiędzy trybem display on i dim.
12. Informacje/menu: w trybie odtwarzania audio wielokrotnie krótko naciskaj ten przycisk, aby wyświetlić informacje takie jak „Artist", „Album", „Codec", „Sampling rate" itp.
13. Wersja oprogramowania i przywracanie ustawień fabrycznych: naciśnij i przytrzymaj przycisk menu > przejdź i wybierz Ustawienia systemowe > sprawdź listę > znajdź opcje informacji i przywracania ustawień fabrycznych. Następnie możesz wykonać odpowiednie ustawienia.

Obsługa radia internetowego
W przypadku prawidłowego połączenia z siecią Wi-Fi krótko naciśnij przycisk wyboru trybu, obracaj i naciśnij pokrętło nawigacji/Enter, aby wybrać ikonę radia internetowego na wyświetlaczu, a następnie wejdź do trybu radia internetowego.

Wybór stacji: obracaj i naciskaj pokrętło nawigacji/Enter, aby przechodzić i wybierać pozycje z listy menu. Na przykład: Lista stacji > Lokalizacja > Europa > Polska > Popularne > Radio Nowy Swiat. Następnie radio połączy się z odpowiednią stacją za pośrednictwem Wi-Fi i rozpocznie odtwarzanie audycji.
Krótko naciśnij przycisk lewo na pilocie zdalnego sterowania, aby wrócić do listy stacji. Użyj przycisków góra/dół, aby przechodzić i wybierać inne stacje z listy, a następnie naciśnij przycisk Enter, aby rozpocząć odtwarzanie.
Naciśnij przycisk zwiększania/zmniejszania głośności, aby wyregulować poziom głośności wyjściowej. Naciśnij przycisk mute, aby wyciszyć dźwięk. Naciśnij przycisk play/pause, aby zatrzymać lub wznowić słuchanie.
Podczas odtwarzania radia na ekranie wyświetlana jest nazwa i opis stacji. Informacje o wykonawcy i utworze również będą wyświetlane, jeśli są dostępne. Krótko naciskaj przycisk informacji, aby dodatkowo wyświetlić język/lokalizację, kodek i częstotliwość próbkowania, bufor odtwarzania oraz aktualną datę na wyświetlaczu.
Dostępnych jest kilka opcji wyszukiwania stacji internetowych:
1.W menu wybierz szukaj: po wybraniu tej opcji urządzenie może wyszukiwać stacje radia internetowego według wpisanego słowa kluczowego w tytule.
2.Znajdź: umożliwia wybór stacji z listy zdefiniowanej według pochodzenia (kraj), gatunku (styl muzyki) lub języka. Przechodź pomiędzy opcjami kategorii i naciśnij Enter, aby rozpocząć słuchanie.
3.Ostatnio słuchane: umożliwia wybór i szybki dostęp do stacji na podstawie listy ostatnio słuchanych stacji.

Zapisywanie ulubionych stacji radia internetowego (maksymalnie do 40 stacji): podczas słuchania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj przycisk zapisu stacji radiowych na pilocie zdalnego sterowania, aby wyświetlić listę zapisanych stacji. Przejdź i wybierz numer zapisanej stacji na liście, a następnie krótko naciśnij przycisk Enter, aby zapisać aktualną stację.
Aby wybrać zapisaną stację, krótko naciśnij przycisk zapisu stacji radiowych, przejdź i naciśnij Enter, aby wybrać zapisaną stację z listy do odtwarzania. Możesz również nacisnąć przycisk numeryczny 1/2/3, aby wybrać zapisaną stację.
Po zapisaniu aktualnej stacji pod już użytym numerem zapisanej stacji poprzednia stacja zostanie nadpisana.
Uwagi:
1. Dostęp do stacji radiowej może zająć nieco więcej czasu lub prędkość połączenia może się różnić w zależności od połączenia Wi-Fi, serwera radiowego w innej lokalizacji itp., co nie jest usterką urządzenia. W przypadku przerywanego dźwięku spowodowanego słabym sygnałem lub wolnym serwerem zalecamy przełączenie na inną stację.
2. Radio internetowe jest podzielone na kategorie, takie jak kraj, stacje lokalne, gatunki, popularne itp., które są dostępne w menu. Możesz je wybierać i korzystać z nich.
3. Usługa Airable jest wliczona i opłacona w ramach naszej marki przez 7 lat. Po tym czasie należy samodzielnie wykupić i opłacić usługę.

Obsługa podcastów
VARSOVIA MS100IR posiada funkcję odtwarzania podcastów; obsługa jest podobna do radia internetowego. Na przykład: włącz urządzenie, przejdź do głównego interfejsu trybu odtwarzania i wybierz kolejno > Podcast > Lista podcastów > Lokalizacja > Europa > Polska, następnie możesz znaleźć folder kategorii, wybrać i otworzyć jeden z nich do słuchania.

Spotify
Używaj telefonu, tabletu lub komputera jako pilota zdalnego sterowania dla Spotify. Wejdź na spotify.com/connect, aby dowiedzieć się więcej.
Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich i jest dostępne pod poniższym adresem:

https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Obsługa CD
VARSOVIA MS100IR posiada funkcję odtwarzania płyt CD, która umożliwia odtwarzanie płyt w formatach CD/CD-R-RW/MP3/WMA (DVD nie jest obsługiwane). Przed rozpoczęciem odtwarzania CD sprawdź, czy na płycie nie ma zabrudzeń lub zarysowań, w przeciwnym razie płyta może nie zostać odczytana lub mogą pojawić się zakłócenia dźwięku.
1.Naciśnij przycisk wyboru trybu, przejdź i wybierz ikonę CD na wyświetlaczu, aby wejść do trybu CD. 11
2. Naciśnij przycisk wysuwania tacki CD, aby ją wysunąć i włóż płytę CD; naciśnij ponownie przycisk, aby wsunąć tackę CD. Urządzenie rozpocznie odczyt płyty CD, a następnie naciśnij przycisk odtwarzania, aby je rozpocząć.
3. Tworzenie własnej listy odtwarzania (maksymalnie 20 zaprogramowanych utworów dla CD oraz do 99 utworów dla płyt WMA/MP3)
   a. W trybie odtwarzania CD najpierw naciśnij przycisk stop, a następnie przycisk PRESET na pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć programowanie.
   b. Naciśnij przycisk poprzedni/następny, aby wybrać utwór, który ma zostać zaprogramowany, a następnie ponownie naciśnij przycisk PRESET, aby potwierdzić wybór.
   c. Następnie wyświetlacz pokaże zaprogramowany utwór i przejdzie do ustawiania następnego utworu programu.
   d. Powtórz powyższe kroki b i c, aby ustawić pozostałe utwory, aż wyświetlacz pokaże „FULL".
   e. Następnie naciśnij przycisk odtwarzania, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych utworów.
   f. Aby anulować i usunąć zaprogramowaną listę odtwarzania, naciśnij dwukrotnie przycisk stop, wysuń płytę CD lub zmień tryb odtwarzania.
4. Podczas odtwarzania CD można również korzystać z funkcji odtwarzania i pauzy, stop, wyciszenia, powtarzania i odtwarzania losowego, wyboru utworów, EQ, szybkiego przewijania do przodu i do tyłu itp. Prosimy odnieść się do sekcji obsługi ogólnej w niniejszej instrukcji.
Uwagi: urządzenie obsługuje wyświetlanie informacji ID3 tag tylko dla płyt MP3, jeśli informacje są zawarte w pliku. Naciśnij przycisk informacji, aby sprawdzić wykonawcę, nazwę utworu itp.

Obsługa USB
VARSOVIA MS100IR posiada funkcję odtwarzania USB, która umożliwia dekodowanie i odtwarzanie muzyki z urządzenia pamięci USB. Przed rozpoczęciem użytkowania skopiuj muzykę w formacie MP3 na pamięć USB. Maksymalna obsługiwana pojemność pamięci USB wynosi do 256GB.
1. Przed rozpoczęciem odtwarzania USB upewnij się, że pamięć USB została prawidłowo podłączona do portu USB na tylnym panelu. Przełącz urządzenie do trybu odtwarzania USB na wyświetlaczu. Urządzenie zdekoduje i wyświetli listę plików na ekranie. Przejdź i wybierz utwór do odtwarzania.
2. W trybie USB można korzystać z funkcji odtwarzania i pauzy, stop, wyciszenia, powtarzania, wyboru utworów, EQ, szybkiego przewijania do przodu i do tyłu itp. Prosimy odnieść się do sekcji obsługi ogólnej w niniejszej instrukcji.
Uwagi:
a. Nie zaleca się podłączania pamięci USB za pomocą przedłużacza USB do odtwarzania, ponieważ może to powodować zakłócenia lub przerywany dźwięk z powodu utraty danych audio podczas transmisji.
b. Nie gwarantuje się dekodowania i odtwarzania wszystkich formatów muzyki MP3.

c. Maksymalnie obsługiwane urządzenie USB ma pojemność 256GB. Urządzenie może nie być kompatybilne ze wszystkimi urządzeniami USB z powodu różnych wersji i marek. Nie jest to problem urządzenia.
d. Niektóre pamięci USB mogą potrzebować nieco więcej czasu na rozpoczęcie odtwarzania; prosimy pamiętać, że nie jest to usterka urządzenia.
e. Urządzenie obsługuje standard USB w wersji 2.0 oraz 3.0

Obsługa radia DAB/DAB+
Przed rozpoczęciem słuchania radia DAB sprawdź, czy antena została prawidłowo zamontowana na tylnym panelu, i ustaw ją możliwie blisko okna w celu uzyskania lepszego sygnału i odbioru. Naciśnij przycisk wyboru trybu, przejdź i wybierz ikonę DAB na wyświetlaczu, aby wejść do trybu radia DAB.
a. Urządzenie automatycznie przeskanuje dostępne stacje DAB przy pierwszym użyciu. Po zakończeniu skanowania na wyświetlaczu pojawi się lista stacji. Obracaj i naciskaj pokrętło nawigacji/Enter, aby przechodzić i wybierać stacje z listy do słuchania.

b. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET na pilocie zdalnego sterowania, aby wejść do interfejsu listy zapisanych stacji, naciśnij przycisk góra lub dół, aby przechodzić i wybierać numer zapisanej stacji, a następnie naciśnij Enter, aby zapisać aktualną stację. Krótko naciśnij przycisk PRESET, aby wyświetlić listę zapisanych stacji, naciśnij przycisk góra lub dół, aby wybrać zapisaną stację, a następnie naciśnij Enter, aby potwierdzić wybór i przejść do słuchania. Możesz również użyć przycisków numerycznych 1/2/3 do wyboru zapisanej stacji.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk info/menu, wybierz„strojenie ręczne", aby wyszukać dostępne stacje według określonej częstotliwości. Wybierz„usuń niedostępne stacje", aby automatycznie usunąć niedostępne stacje. Wybierz„Automat. skanowanie", aby automatycznie przeskanować wszystkie dostępne stacje. Wybierz„DRC (Dynamic Range Compression)", aby zoptymalizować odsłuch w hałaśliwym otoczeniu.

Obsługa radia FM
Przed rozpoczęciem słuchania radia FM sprawdź, czy antena została prawidłowo zamontowana na tylnym panelu, i ustaw ją możliwie blisko okna w celu uzyskania lepszego odbioru FM.
Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych: Naciśnij przycisk wyboru trybu, przejdź i wybierz ikonę radia FM na wyświetlaczu, aby wejść do trybu radia FM. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy na przednim panelu, aby automatycznie wyszukać i zapisać dostępne stacje radiowe. Urządzenie może zapisać maksymalnie do 40 stacji. Krótko naciśnij przycisk góra lub dół na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać zapisaną stację. Możesz również wybrać zapisaną stację, naciskając przyciski numeryczne 1/2/3 na pilocie zdalnego sterowania.
Ręczne strojenie lub automatyczne wyszukiwanie: krótko naciśnij przycisk poprzedni/następny na przednim panelu lub pilocie zdalnego sterowania, aby zwiększyć lub zmniejszyć częstotliwość o 0.05MHz względem aktualnej stacji; naciśnij i przytrzymaj przycisk poprzedni/następny, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje FM w górę lub w dół pasma częstotliwości, a urządzenie automatycznie zatrzyma się i rozpocznie odtwarzanie dostępnej stacji.
Ręczne zapisywanie stacji: po dostrojeniu za pomocą ręcznego strojenia lub automatycznego wyszukiwania ulubionej stacji, którą chcesz zapisać, najpierw naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET na pilocie zdalnego sterowania, następnie naciśnij przycisk góra lub dół, aby przejść i wybrać numer zapisanej stacji, naciśnij przycisk Enter, aby potwierdzić, a aktualna stacja zostanie zapisana. Powtórz operację, aby zapisać inne stacje. Krótko naciśnij przycisk PRESET, aby wyświetlić listę zapisanych stacji, naciśnij przycisk góra lub dół, aby przejść i wybrać stację, a następnie naciśnij Enter, aby potwierdzić wybór i rozpocząć odtwarzanie.
RDS: Nazwa stacji radiowej lub inne informacje tekstowe będą wyświetlane na ekranie, jeśli sygnał RDS jest dostępny dla nadawanej stacji.

Obsługa Bluetooth
VARSOVIA MS100IR posiada funkcję Bluetooth, która umożliwia bezprzewodowe odtwarzanie muzyki z innego urządzenia Bluetooth.
1. Naciśnij przycisk wyboru trybu, przejdź i wybierz ikonę Bluetooth na wyświetlaczu, aby wejść do trybu Bluetooth. Ikona Bluetooth zacznie migać na wyświetlaczu, co oznacza gotowość do parowania. Włącz funkcję Bluetooth i rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń na swoim urządzeniu mobilnym (szczegóły obsługi znajdziesz w instrukcji urządzenia mobilnego), a następnie sprawdź listę dostępnych do sparowania urządzeń Bluetooth na swoim urządzeniu mobilnym.
2. Wybierz„BP MS100IR" w celu sparowania; po pomyślnym połączeniu z urządzeniem Bluetooth ikona Bluetooth przestanie migać i będzie stale wyświetlana.
3. Wybierz i odtwarzaj muzykę ze swojego urządzenia Bluetooth, a dźwięk będzie odtwarzany przez niniejszy system
4. Naciśnięcie przycisku poprzedni/następny umożliwia wybór poprzedniego i następnego utworu podczas odtwarzania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk info/menu, aby sprawdzić i wprowadzić inne ustawienia, takie jak„setup Bluetooth list" itp.
5. W trybie Bluetooth można korzystać z funkcji odtwarzanie/pauza, wyciszenie, EQ itp. Prosimy odnieść się do sekcji obsługi ogólnej w niniejszej instrukcji.
Uwagi:
a. Nie gwarantuje się pomyślnego sparowania wszystkich urządzeń Bluetooth z powodu różnic konstrukcyjnych i marek.
b. Najlepsza odległość działania Bluetooth wynosi do 10 metrów bez przeszkód pomiędzy urządzeniami.
c. Urządzenie może być sparowane i współpracować tylko z jednym urządzeniem Bluetooth jednocześnie.
d. Przed sparowaniem z innym urządzeniem należy zakończyć aktualne połączenie Bluetooth, w przeciwnym razie„BP MS100IR" nie pojawi się na liście urządzeń.

Wejście optyczne (digital in): użyj przewodu optycznego (brak w zestawie), aby połączyć port wyjścia optycznego telewizora lub innego urządzenia z niniejszym systemem. Krótko naciskaj przycisk wyboru trybu, przejdź i wybierz ikonę optical in na wyświetlaczu, aby wejść do trybu odtwarzania wejścia optycznego. Sprawdź i wyreguluj poziom głośności zarówno w

niniejszym systemie, jak i w telewizorze, wybierz i odtwarzaj wybrane treści, a dźwięk będzie odtwarzany przez niniejsze urządzenie.
W trybie odtwarzania wejścia optycznego można korzystać z funkcji regulacji głośności/ustawień EQ/wyciszenia itp. za pomocą pilota zdalnego sterowania.
Ważne uwagi
a. W trybie odtwarzania wejścia optycznego ustaw tryb wyjścia audio jako „PCM stereo" lub „stereo 2.0" w telewizorze (szczegóły znajdują się w instrukcji telewizora), w przeciwnym razie dźwięk może nie być odtwarzany.
d. W przypadku braku dźwięku lub przerywanego odtwarzania sprawdź powyższe uwagi i upewnij się, że połączenie między systemem VARSOVIA MS100IR a innym urządzeniem jest prawidłowe.

Wejście AUX IN: użyj przewodu audio RCA (brak w zestawie), aby podłączyć gniazdo wejścia liniowego RCA (kolor czerwony do prawego kanału, kolor biały do lewego kanału) na tylnym panelu, a drugi koniec podłącz do wyjścia liniowego lub gniazda słuchawkowego urządzenia zewnętrznego (np. gramofonu). Krótko naciskaj przycisk wyboru trybu, przejdź i wybierz ikonę AUX IN na wyświetlaczu, aby wejść do trybu odtwarzania AUX IN. Wybierz i odtwarzaj muzykę na urządzeniu zewnętrznym, a dźwięk będzie odtwarzany za pomocą niniejszego systemu.
W trybie odtwarzania AUX IN główne sterowanie odbywa się po stronie urządzenia zewnętrznego. Możesz jednak sterować głośnością, ustawieniami EQ oraz wyciszeniem dźwięku po stronie niniejszego systemu.

Wyjście koncentryczne (Digital out): użyj przewodu koaksjalnego audio (brak w zestawie), aby podłączyć gniazdo wyjścia koncentrycznego na tylnym panelu, a drugi koniec podłącz do gniazda wejścia koncentrycznego zewnętrznego głośnika lub innego urządzenia. Następnie dźwięk będzie odtwarzany na obu urządzeniach.
Wyjściowy sygnał audio jest konwertowany przez przetwornik D/A. Należy on do sygnałów liniowych PCM o strumieniowości 192KHz/24 bit. Działanie może nie być możliwe ze wszystkimi podłączonymi urządzeniami lub w każdym środowisku.

Zegar i alarm
Ustawienia zegara: zegar może aktualizować się automatycznie przez sieć Wi-Fi, radio DAB lub FM, jeśli sygnał jest dostępny. Naciśnij i przytrzymaj przycisk info/menu > Ustawienia systemowe > Czas/Data > Automatyczna aktualizacja, aby przejść do ustawień. Jeśli to nie działa, możesz ustawić czas ręcznie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk info/menu > Ustawienia systemowe > Czas/Data, aby wejść do menu. Zgodnie z opcjami na liście menu możesz ustawić zegar/kalendarz/format 12 i 24-godzinny/styl zegara analogowy lub cyfrowy/strefę czasową i czas letni (opcje dostępne tylko po wybraniu automatycznej aktualizacji czasu przez sieć).
Ustawienia alarmu: Naciśnij i przytrzymaj przycisk info/menu > Menu główne > Budziki. Następnie możesz skonfigurować alarm zgodnie z opcjami na liście. Pamiętaj, aby po zakończeniu ustawień zapisać i aktywować alarm.
Uwagi:
a. Gdy alarm się uruchomi, krótko naciśnij przycisk trybu czuwania, aby wyłączyć sygnał alarmu. Alarm uruchomi się ponownie o tej samej godzinie następnego dnia.
b. Urządzenie posiada podwójny alarm. Drugi alarm będzie miał pierwszeństwo przed pierwszym alarmem, jeśli oba zostaną ustawione na ten sam czas.
c. Możesz wybrać źródło alarmu spośród brzęczyk/radio internetowe/DAB/FM/CD.

Drzemka: gdy alarm się uruchomi, naciśnij pokrętło nawigacji/Enter, aby aktywować funkcję drzemki. Naciskaj pokrętło wielokrotnie, aby ustawić czas drzemki na 5/10/15/30 minut. Po wybraniu i pozostawieniu ustawienia na wyświetlaczu pojawi się licznik odliczający czas do ponownego alarmu. Krótko naciśnij przycisk trybu czuwania, aby anulować drzemkę.
Wyłącznik czasowy: urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania z trybu odtwarzania, jeśli ustawiono wyłącznik czasowy i upłynie ustawiony czas. Aby ustawić czas wyłącznika naciśnij i przytrzymaj przycisk info/menu > Menu główne > Wyłącznik czasowy. Obracaj pokrętło nawigacji/Enter, aby ustawić czas wyłączenia na 15/30/45/60 minut lub wyłączyć funkcję. Naciśnij pokrętło nawigacji/Enter, aby potwierdzić wybór. Po ustawieniu na wyświetlaczu pojawi się licznik odliczający czas. Te same ustawienia można wykonać, naciskając przycisk SLEEP na pilocie zdalnego sterowania.

Ładowanie USB: możliwe jest ładowanie innych urządzeń za pomocą portu USB. Użyj przewodu USB (brak w zestawie), aby podłączyć inne urządzenie do portu USB na tylnym panelu. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Maksymalne wyjście wynosi 5V/0.5A.

Rozwiązywanie problemów
1. Nie można włączyć urządzenia
a. Sprawdź, czy przewód zasilania AC został prawidłowo podłączony do gniazdka sieciowego.
b. Skontaktuj się z centrum serwisowym, jeśli problem nadal występuje.
2. Brak dźwięku.
a. Spróbuj wyregulować poziom głośności.
b. Sprawdź, czy wybrano prawidłowy tryb odtwarzania.
c. Skontaktuj się z centrum serwisowym, jeśli problem nadal występuje.
d. Sprawdź, czy przewód głośnikowy jest prawidłowo podłączony pomiędzy jednostką główną a głośnikiem.
3. Płyta CD nie może zostać odczytana lub podczas odtwarzania występują przerwy w dźwięku.
a. Spróbuj wymienić płytę i odtworzyć inną płytę CD z muzyką w formacie CD/CD-R-RW/MP3/WMA.
b. Spróbuj wyczyścić płytę CD z powodu zabrudzeń lub zarysowań.
c. Skontaktuj się z centrum serwisowym, jeśli problem nadal występuje.
4. Szumy w tle podczas odtwarzania DAB/FM.
a. Całkowicie wysuń antenę i spróbuj zmienić jej kierunek.
b. Przenieś urządzenie bliżej okna.
c. Przełącz na inną stację radiową.
5. Przerywany dźwięk podczas odtwarzania Bluetooth.
a. Spróbuj umieścić urządzenie Bluetooth bliżej urządzenia.
b. Spróbuj wyłączyć funkcję Bluetooth i sparować urządzenie ponownie.
6. Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo.
a. Podczas obsługi skieruj pilot bezpośrednio na czujnik zdalnego sterowania.
b. Wymień baterię na nową z powodu słabego poziomu naładowania.

Specyfikacja
Źródło zasilania: AC 220-240V, 50Hz.
Kompatybilność CD: CD/CD-R/RW/MP3/WMA.
Zakres częstotliwości radia FM: 87.5-108.0 MHz.
Zakres częstotliwości radia DAB: 174.928–239.200 MHz, pasmo III.
Bluetooth: V5.2, zasięg działania do 10 metrów.
Maksymalna moc transmisji Bluetooth: 3.42dBm.
Pasmo częstotliwości Bluetooth: 2.402GHz - 2.480GHz
Standard sieciowy 802.11 a/b/g/n, pasmo 5GHz/2.4GHz
Pasmo częstotliwości sieci Wi-Fi: 2.412 – 2.472GHz oraz 5.260 – 5.700GHz.
Maksymalna moc transmisji sieci Wi-Fi: 15.42 dBm.
Wyjście ładowania USB: 5V, 500mA (maksymalnie).
Odtwarzanie USB: obsługa wersji 2.0/3.0, obsługa urządzeń pamięci do 256GB, obsługa plików MP3.
Wyświetlacz: 4.3 cala, kolorowy TFT.
Rozmiar głośników: woofer 5.25 cala, tweeter 1.65 cala.
Moc wyjściowa RMS: 2 x 50W.
Pobór mocy: 100W łącznie.
Pobór mocy w trybie czuwania: < 2W.
Wymiary jednostki głównej: około 415x133x275mm (szer./wys./gł.)
Wymiary głośnika: około 180x280x240mm (szer./wys./gł.).
Waga urządzenia: 11.84kg łącznie.
(Uwaga: powyższa specyfikacja może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.)

BLAUPUNKT

Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

Enjoy it.

W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems please contact our service .
Tel. 00 48 22 688 08 33 E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów. Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.
All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Niniejszy produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność firmy 2N-Everpol Sp. z o.o. BLAUPUNKT, logo BLAUPUNKT oraz logo 100 LAT BLAUPUNKT są znakami towarowymi używanymi na podstawie licencji przez firmę 2N-Everpol Sp. z o.o. Więcej informacji na brand.blaupunkt.com.Wszystkie inne produkty, usługi, firmy, znaki towarowe, nazwy handlowe lub produkty i logo, o których mowa w niniejszym dokumencie, są własnością ich odpowiednich właścicieli.
This product has been manufactured and sold under the responsibility of 2N-Everpol Sp. z o.o..BLAUPUNKT, BLAUPUNKT logo, and the 100 YEARS BLAUPUNKT logo are trademarks used under license by 2N-Everpol Sp. z o.o. - further information at brand.blaupunkt.com.All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.